

The following abbreviations are used throughout the commentary. The headings of the first and second columns are given in full, but the abbreviations themselves are given in the third column. The first two columns give the original Greek or Hebrew text, and the third column gives the English translation. The first two columns are given in full, but the abbreviations themselves are given in the third column. The first two columns give the original Greek or Hebrew text, and the third column gives the English translation.

ABBREVIATIONS AND BIBLIOGRAPHY

1. Books of the Bible

Gn., Ex., Lv., Nu., Dt., Jos., Jdg., Ru., 1, 2 Sa., 1, 2 Ki., 1, 2 Ch., Ezr., Ne. (LXX: 2 Esd.), Est., Jb., Ps. (Pss.), Pr., Ec., Ct., Is., Je., La., Ezk., Dn., Ho., Joel, Am., Ob., Jon., Mi., Na., Hab., Zp., Hg., Zc., Mal.

Mt., Mk., Lk., Jn., Acts, Rom., 1, 2 Cor., Gal., Eph., Phil., Col., 1, 2 Thes., 1, 2 Tim., Tit., Phm., Heb., Jas., 1, 2 Pet., 1, 2, 3 Jn., Jude, Rev.

References to the OT are to the chapter and verse divisions in English usage; where necessary, references to the LXX (especially in Pss.) are added in brackets; references to the Hebrew text are indicated by MT.

2. Other Ancient Sources

Apocrypha: 4 Ez., Tob., Jdt., Wis., Sir., Bar., Sus., 1, 2 Mac.

Pseudepigrapha: Jub., Arist., 1, 2, 3 En., T.XII, Sib., Ass. Moses, 2, 3, Bar., Ps. Sol.

Dead Sea Scrolls: the conventional sigla are used.

Rabbinic writings: the conventional sigla are used.

Other ancient sources: the conventional sigla are used.

3. Textual and other Symbols

The text cited in this commentary is that of *The Greek New Testament* (3rd edition, United Bible Societies, London, 1975).

The textual symbols employed are as in K. Aland, *Synopsis Quattuor Evangeliorum* (Stuttgart, 1964), with the following alterations:

f1	Family 1 (Lake)
f13	Family 13 (Ferrar)
TR	Textus Receptus
t	the <i>text</i> of a modern edition where the <i>margin</i> (mg) differs.
par.	is parallel to
diff.	differs from

The citation of a modern edition in brackets indicates that in this edition the word or phrase in question is bracketed.

The symbol Q is used for material common to Mt. and Lk., thought by many scholars to be based on a common documentary source (or sources) other than Mk.

The symbol L is used for material in Lk. 3–24 which has no parallels in Mk. or Mt. and is thought by some scholars to come from a documentary source (or sources).

An asterisk * after a Greek word or list of references signifies that all the occurrences of the word in Lk. are listed (in some cases, all the occurrences in Acts are similarly noted). A double asterisk ** indicates that all the occurrences of a word in the NT are cited.

An asterisk * after an author's name signifies that the work cited is listed in the bibliography at the end of the introduction to the relevant section of the commentary.

Where a bibliographical reference is given without an asterisk, the work cited is listed in the following sets of abbreviations.

4. Reference Works

AG	W. F. Arndt and F. W. Gingrich, <i>A Greek-English Lexicon of the New Testament and Other Early Christian Literature</i> , Cambridge, 1957
AP	R. H. Charles (ed.), <i>The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament in English</i> , Oxford, 1913
ASTI	<i>Annual of the Swedish Theological Institute</i>
AV	<i>Authorised (King James') Version</i>
BA	<i>Biblical Archaeologist</i>
Barclay	W. Barclay, <i>The New Testament: A New Translation</i> , London, I, 1968
BC	F. J. Foakes-Jackson and K. Lake, <i>The Beginnings of Christianity</i> , London, I–V, 1920–33
BD	F. Blass and A. Debrunner, <i>A Greek Grammar of the New Testament</i> (translated by R. W. Funk), Cambridge, 1961
BFBS	G. D. Kilpatrick (ed.), <i>H ΚΑΙΝΗ ΔΙΑΘΗΚΗ</i> , British & Foreign Bible Society, London, 1958
BG	W. Bousset und H. Gressmann, <i>Die Religion des Judentums im späthellenistischen Zeitalter</i> , Tübingen, 1966 ⁴
Bib.	<i>Biblica</i>
BJRL	<i>Bulletin of the John Rylands Library</i>
BZ	<i>Biblische Zeitschrift</i>
CBQ	<i>Catholic Biblical Quarterly</i>
Diglot	<i>Luke: A Greek-English Diglot for the Use of Translators</i> (British and Foreign Bible Society, London, 1962; this work incorporates the projected 3rd edition of the BFBS text of the Greek New Testament prepared by G. D. Kilpatrick)
Ditt. Syl.	W. Dittenberger, <i>Sylloge inscriptionum Graecarum</i> , Leipzig, 1915–24
Ev.T	<i>Evangelische Theologie</i>
Exp.T	<i>Expository Times</i>
HTR	<i>Harvard Theological Review</i>
Jastrow, Dictionary	M. Jastrow, <i>A Dictionary of the Targumin</i> , London, 1903
JB	<i>Jerusalem Bible</i>
JBL	<i>Journal of Biblical Literature</i>
JJS	<i>Journal of Jewish Studies</i>
JMH	D. G. Miller and D. Y. Hadidian, <i>Jesus and Man's Hope</i> , Pittsburgh, I, 1970; II, 1971
JRS	<i>Journal of Roman Studies</i>
JTS	<i>Journal of Theological Studies</i> (ns: new series)
KB	L. Köhler and W. Baumgartner, <i>Lexicon in Veteris Testamenti Libros</i> , Stuttgart, 1958 ²
LSJ	H. G. Liddell and R. Scott, <i>A Greek-English Lexicon</i> , (revised by H. S. Jones and R. Mackenzie), Oxford, 1940
MH	J. H. Moulton, W. F. Howard and N. Turner, <i>Grammar of New Testament Greek</i> , Edinburgh, I, 1906; II, 1929; III, 1963; IV, 1976

MM	J. H. Moulton and G. Milligan, <i>The Vocabulary of the Greek New Testament</i> , London, 1914–1929
NBC	D. Guthrie (et al.), <i>The New Bible Commentary Revised</i> , London, 1970
NBD	J. D. Douglas (et al.), <i>The New Bible Dictionary</i> , London 1962
NEB	<i>New English Bible</i>
NIDNTT	C. Brown (ed.), <i>The New International Dictionary of New Testament Theology</i> , Exeter, 1975–78
NIV	New International Version
Nov.T	Novum Testamentum
NRT	<i>Nouvelle Revue Théologique</i>
NTA	<i>New Testament Abstracts</i>
NTA I, II	E. Hennecke, <i>New Testament Apocrypha</i> (translated by R. M. Wilson, et al.), London, 1963, 1965
NTS	<i>New Testament Studies</i>
OCD	M. Cary (et al.), <i>The Oxford Classical Dictionary</i> , Oxford, 1949
PC	M. Black (ed.), <i>Peake's Commentary</i> , Edinburgh, 1962
PW	Pauly-Wissowa, <i>Real-Encyclopädie</i> , Stuttgart, 1894–
RB	<i>Revue Biblique</i>
RHPR	<i>Revue d'histoire et de philosophie religieuses</i>
RIDA	<i>Revue internationale des Droites de l'Antiquité</i>
RQ	<i>Revue de Qumran</i>
RSV	<i>Revised Standard Version</i>
RV	<i>Revised Version</i>
SB	H. L. Strack und P. Billerbeck, <i>Kommentar zum Neuen Testament aus Talmud und Midrasch</i> , München, 1956 ³
SJT	<i>Scottish Journal of Theology</i>
SLA	L. E. Keck and J. L. Martyn (ed.), <i>Studies in Luke-Acts</i> , Nashville, 1966
ST	<i>Studia Theologica</i>
Synopsis	K. Aland, <i>Synopsis Quattuor Evangeliorum</i> , Stuttgart, 1964 (cited as giving the text of E. Nestle–K. Aland, <i>Novum Testamentum Graece</i> , Stuttgart, 1963 ²⁵)
TDNT	G. Kittel and G. Friedrich (ed.), <i>Theological Dictionary of the New Testament</i> (translated by G. W. Bromiley), Grand Rapids, 1964–76
TEV	<i>Today's English Version</i> (1966 edition)
THAT	E. Jenni und C. Westermann, <i>Theologisches Handwörterbuch zum Alten Testament</i> , München, 1971–76
Tisch.	C. Tischendorf, <i>Novum Testamentum Graece</i> , Leipzig, 1869–72 ⁸
TLZ	<i>Theologische Literaturzeitung</i>
TNT	<i>Translator's New Testament</i>
TR	<i>Theologische Rundschau</i>
TU	<i>Texte und Untersuchungen</i>
Tyn.B	<i>Tyndale Bulletin</i>
TZ	<i>Theologische Zeitschrift</i>
UBS	<i>The Greek New Testament</i> (3rd edition), United Bible Societies, London, 1976)
WH	B. F. Westcott and F. J. A. Hort, <i>The New Testament in Greek</i> , London, 1881
WH App.	<i>Ibid. Appendix</i>
ZNW	<i>Zeitschrift für die Neutestamentliche Wissenschaft</i>
ZRGG	<i>Zeitschrift für Religions- und Geistesgeschichte</i>
ZTK	<i>Zeitschrift für Theologie und Kirche</i>

5. Commentaries and other Works

Abel	F. M. Abel, <i>Géographie de la Palestine</i> , Paris, 1933–38
Alford	H. Alford, <i>The Greek Testament</i> , London, I, 1863 ⁵
Arndt	W. F. Arndt, <i>The Gospel according to St Luke</i> , St Louis, 1956
Aune	D. Aune (ed.), <i>Studies in New Testament and Early Christian Literature: Essays in Honour of A. P. Wikgren</i> , Leiden, 1972

- Bailey J. A. Bailey, *The Traditions Common to the Gospels of Luke and John*, Leiden, 1963
- K. E. Bailey K. E. Bailey, *Poet and Peasant*, Grand Rapids, 1976
- Balmforth H. Balmforth, *The Gospel according to St Luke* (Clarendon Bible), Oxford, 1930
- Baltensweiler H. Baltensweiler (ed.), *Neotestamentica et Patristica* (für O. Cullmann), Leiden, 1962
- Balz H. Balz und S. Schulz, *Das Wort und die Wörter* (für G. Friedrich), Stuttgart, 1973
- Bammel E. Bammel (ed.), *The Trial of Jesus*, London, 1970
- Banks R. J. Banks (ed.), *Reconciliation and Hope* (for L. Morris), Exeter, 1974
- Barrett C. K. Barrett, *The Holy Spirit and the Gospel Tradition*, London, 1947
- Bartsch H. W. Bartsch, *Wachet aber zu jeder Zeit*, Hamburg, 1963
- Beasley-Murray G. R. Beasley-Murray, *Jesus and the Future*, London, 1954
- Beasley-Murray, *Commentary* G. R. Beasley-Murray, *A Commentary on Mark Thirteen*, London, 1957
- Benoit, *Exégèse* P. Benoit, *Exégèse et Théologie*, Paris, I, 1961; II, 1961; III, 1968
- Benoit, *Passion* P. Benoit, *The Passion and Resurrection of Jesus Christ*, London, 1969
- H.-D. Betz H.-D. Betz (et al.), *Neues Testament und Christliche Existenz* (für H. Braun), Tübingen, 1973
- O. Betz O. Betz (et al.), *Abraham unser Vater* (für O. Michel), Leiden, 1963
- O. Betz, *Jesus* O. Betz, *What do we know about Jesus?* London, 1968
- Beyer K. Beyer, *Semitische Syntax im Neuen Testament*, Göttingen, I:1, 1962
- Black M. Black, *An Aramaic Approach to the Gospels and Acts*, Oxford, 1967³
- Blaiklock E. M. Blaiklock, *St Luke*, in *The Daily Commentary* (Scripture Union), London, III, 1974
- Blinzler J. Blinzler, *Der Prozess Jesu*, Regensburg, 1969⁴
- Blinzler, *Aufsätze* J. Blinzler (et al.), *Neutestamentliche Aufsätze* (für J. Schmid), Regensburg, 1963
- Böcher O. Böcher (et al.) *Verborum Veritas* (für G. Stählin), Wuppertal, 1970
- Bornhäuser K. Bornhäuser, *Studien zur Sondergut des Lukas*, Gütersloh, 1934
- Bornhäuser, *Death* K. Bornhäuser, *The Death and Resurrection of Jesus Christ*, Bangalore, 1958
- Borsch F. H. Borsch, *The Son of Man in Myth and History*, London, 1967
- Bouwmann G. Bouwmann, *Das Dritte Evangelium*, Düsseldorf, 1968
- Braun, *Qumran* H. Braun, *Qumran und das Neue Testament*, Tübingen, 1966.
- Braun, *Radikalismus* H. Braun, *Spätjüdisch-häretischer und frühchristlicher Radikalismus*, Tübingen, 1957.
- Brown, *John* R. E. Brown, *The Gospel according to John*, London, I-II, 1971
- Brown, *Apostasy* S. Brown, *Apostasy and Perseverance in the Theology of Luke*, Rome, 1969
- Browning W. R. F. Browning, *St Luke*, London, 1960
- Bruce F. F. Bruce, *The Acts of the Apostles*, London, 1951
- Bultmann R. Bultmann, *Die Geschichte der synoptischen Tradition*, Göttingen, 1958⁴ (Erg.: *Ergänzungsheft*)
- Burger C. Burger, *Jesus als Davidssohn*, Göttingen, 1970
- Cadbury H. J. Cadbury, *The Style and Literary Method of Luke*, Cambridge, Mass., I-II, 1920
- Caird G. B. Caird, *St Luke* (Pelican Gospel Commentaries), Harmondsworth, 1963

- Catchpole D. R. Catchpole, *The Trial of Jesus*, Leiden, 1971
- Christ F. Christ, *Jesus Sophia*, Zürich, 1970
- Conzelmann H. Conzelmann, *Die Mitte der Zeit*, Tübingen, 1964⁵
- Cranfield C. E. B. Cranfield, *St Mark*, Cambridge, 1963²
- Creed J. M. Creed, *St Luke* (Macmillan), London, 1930
- Cullmann O. Cullmann, *The Christology of the New Testament*, London, 1959
- Dalman G. Dalman, *The Words of Jesus*, Edinburgh, 1909
- Dalman,
Sites G. Dalman, *Sacred Sites and Ways*, London, 1935
- Danker F. W. Danker, *Jesus and the New Age*, St Louis, 1972
- Daube D. Daube, *The New Testament and Rabbinic Judaism*, London, 1956
- Dauer A. Dauer, *Die Passionsgeschichte im Johannesevangelium*, München, 1972
- Dautzenberg G. Dautzenberg, *Sein Leben bewahren*, München, 1966
- Davies W. D. Davies, *The Setting of the Sermon on the Mount*, Cambridge, 1964
- Degenhardt H. Degenhardt, *Lukas – Evangelist der Armen*, Stuttgart, 1966
- Deissmann A. Deissmann, *Light from the Ancient East*, London, 1927
- Delling G. Delling, *Studien zum Neuen Testament und zum hellenistischen Judentum*, Göttingen, 1970
- Derrett J. D. M. Derrett, *Law in the New Testament*, London, 1970
- Descamps A. Descamps (et al.), *Mélanges bibliques (... au R. P. Béda Rigaux)*, Gembloux, 1970
- Dibelius M. Dibelius, *Die Formgeschichte der Evangelien*, Tübingen, 1971⁶
- Dibelius,
Botschaft M. Dibelius, *Botschaft und Geschichte*, Tübingen, I, 1953
- Dibelius
Studies M. Dibelius, *Studies in the Acts of the Apostles*, London, 1956
- Dietrich W. Dietrich, *Das Petrusbild der lukanischen Schriften*, Stuttgart, 1972
- Dinkler E. Dinkler (ed.), *Zeit und Geschichte* (für R. Bultmann), Tübingen, 1964
- Dodd C. H. Dodd, *Historical Tradition in the Fourth Gospel*, Cambridge, 1963
- Dodd,
Parables C. H. Dodd, *The Parables of the Kingdom*, London, 1961²
- Dormeyer D. Dormeyer, *Die Passion Jesu als Verhaltensmodell*, Münster, 1974
- Drury J. Drury, *Luke* (J. B. Phillips' Commentaries), London, 1973
- Drury,
Tradition J. Drury, *Tradition and Design in Luke's Gospel*, London, 1976
- Dupont J. Dupont, *Les Béatitudes*, Paris, I, 1969; II, 1969; III, 1973
- Dupont,
Jésus J. Dupont (et al.), *Jésus aux origines de la christologie*, Gembloux, 1975
- Easton B. S. Easton, *The Gospel according to St Luke*, Edinburgh, 1926
- Ellis E. E. Ellis, *The Gospel of Luke* (New Century Bible), London, 1974²
- Ellis,
Jesus E. E. Ellis and E. Grässer (ed.), *Jesus und Paulus* (für W. G. Kümmel), Göttingen, 1975
- Ellis,
Neotestamentica E. E. Ellis and M. Wilcox (ed.), *Neotestamentica et Semitica* (for M. Black), Edinburgh, 1969
- Eltester W. Eltester (ed.), *Judentum–Urchristentum–Kirche* (für J. Jeremias), Berlin, 1964²
- Eltester and Kettler W. Eltester and F. H. Kettler, *Apophoreta* (für E. Haenchen), Berlin, 1964
- Epp E. J. Epp, *The Theological Tendency of Codex Bezae Cantabrigiensis in Acts*, Cambridge, 1966
- Findlay J. A. Findlay, 'Luke', in *The Abingdon Bible Commentary*, Nashville/New York, 1929, 1022–1059
- Finegan J. Finegan, *The Archaeology of the New Testament*, Princeton, 1964
- Finegan,
Handbook J. Finegan, *Handbook of Biblical Chronology*, Princeton, 1964

- Finegan,
Überlieferung J. Finegan, *Die Überlieferung der Leidens- und Auferstehungsgeschichte Jesu*, Giessen, 1934
- Fitzmyer J. A. Fitzmyer, *Essays on the Semitic Background of the New Testament*, London, 1971
- Flender H. Flender, *St. Luke Theologian of Redemptive History*, London, 1967
- France R. T. France, *Jesus and the Old Testament*, London, 1971
- Franklin E. Franklin, *Christ the Lord*, London, 1975
- Fuller R. H. Fuller, *Foundations of New Testament Christology*, London, 1965
- Gärtner B. Gärtner, *The Temple and the Community in Qumran and the New Testament*, Cambridge, 1965
- Gasque W. W. Gasque and R. P. Martin (ed.), *Apostolic History and the Gospel (for F. F. Bruce)*, Exeter, 1970
- Gaston L. Gaston, *No Stone on Another*, Leiden, 1970
- Geiger R. Geiger, *Die Lukanischen Endzeitreden*, Bern/Frankfurt, 1973
- Geldenhuys N. Geldenhuyss, *Commentary on the Gospel of Luke (New London Commentary)*, London, 1950
- Gilmour S. M. Gilmour, 'Luke', in *The Interpreter's Bible*, Nashville, VIII, 1952
- Gnilka J. Gnilka, *Die Verstockung Israels*, München, 1961
- Gnilka,
Neues Testament J. Gnilka, *Neues Testament und Kirche* (für R. Schnackenburg), Freiburg, 1974
- Godet F. Godet, *Commentary on the Gospel of Luke*, Edinburgh, 1879
- Goppelt L. Goppelt, *Theologie des Neuen Testaments*, Göttingen, I, 1975
- Grass H. Grass, *Ostergeschehen und Osterberichte*, Göttingen, 1964³
- Grässer E. Grässer, *Das Problem der Parusieverzögerung in den synoptischen Evangelien und in der Apostelgeschichte*, Berlin, 1957
- Grundmann W. Grundmann, *Das Evangelium nach Lukas* (Theologischer Handkommentar zum NT), Berlin, 1966³
- Gundry R. H. Gundry, *The Use of the Old Testament in St. Matthew's Gospel*, Leiden, 1967
- Haenchen E. Haenchen, *Die Apostelgeschichte*, Göttingen, 1961¹³
- Hahn F. Hahn, *Christologische Hoheitstitel*, Göttingen, 1964²
- Hahn,
Mission F. Hahn, *Mission in the New Testament*, London, 1965
- Hamerton-Kelly R. G. Hamerton-Kelly, *Pre-Existence, Wisdom and the Son of Man*, Cambridge, 1973
- Hare D. R. A. Hare, *The Theme of Jewish Persecution of Christians in the Gospel according to St Matthew*, Cambridge, 1967
- Harnack A. Harnack, *The Sayings of Jesus*, London, 1908
- Hartman L. Hartman, *Prophecy Interpreted*, Lund, 1966
- Harvey A. E. Harvey, *The New English Bible: Companion to the New Testament*, Oxford/Cambridge, 1970
- Hasler V. Hasler, *Amen*, Zürich/Stuttgart, 1969
- Hastings A. Hastings, *Prophet and Witness in Jerusalem*, London, 1958
- Hauck F. Hauck, *Das Evangelium des Lukas* (Theologischer Handkommentar zum NT), Leipzig, 1934
- Hawkins J. C. Hawkins, *Horae Synopticae*, Oxford, 1909
- Hengel M. Hengel, *Nachfolge und Charisma*, Berlin, 1968
- Higgins A. J. B. Higgins, *Jesus and the Son of Man*, London, 1964
- Hill D. Hill, *The Gospel of Matthew*, London, 1972
- Hoehner H. Hoehner, *Herod Antipas*, Cambridge, 1972
- Hoffmann P. Hoffmann, *Studien zur Theologie der Logienquelle*, Münster, 1972
- Hoffmann,
Orientierung P. Hoffmann (et al.), *Orientierung an Jesus* (für J. Schmid), Freiburg, 1973
- Holtz T. Holtz, *Untersuchungen über die alttestamentliche Zitate bei Lukas*, Berlin, 1968
- Hooker M. D. Hooker, *Jesus and the Servant*, London, 1959

- Hooker,
Son of Man
- Jeremias,
Tradition
- Jeremias,
Abba
- Jeremias,
Jerusalem
- Jeremias,
Parables
- Jeremias,
Promise
- Jeremias,
Theology
- Jeremias,
Words
- Jüngel
- Kaestli
- Käsemann,
Essays
- Käsemann,
Questions
- Kertelge
- Kilpatrick
- Klein
- Klostermann
- Knox
- Kopp
- Kümmel
- Kümmel,
Heilsgeschehen
- Ladd
- Lagrange
- Lambrecht
- Lampe
- Lane
- Laurentin
- Laurentin,
Jésus
- Leaney
- Légasse
- Lindars
- Linnemann
- Linnemann,
Studien
- Lohfink
- Lohmeyer
- Loisy
- Lövestam
- M. D. Hooker, *The Son of Man in Mark*, London, 1967
- G. Jeremias (et al.), *Tradition und Glaube* (für K. G. Kuhn), Göttingen, 1971
- J. Jeremias, *Abba*, Göttingen, 1966
- J. Jeremias, *Jerusalem in the Time of Jesus*, London, 1969
- J. Jeremias, *The Parables of Jesus*, London, 1963²
- J. Jeremias, *Jesus' Promise to the Nations*, London, 1958
- J. Jeremias, *New Testament Theology*, London, I, 1971
- J. Jeremias, *The Eucharistic Words of Jesus*, London, 1966²
- E. Jüngel, *Paulus und Jesus*, Tübingen, 1964²
- J.-D. Kaestli, *L'eschatologie dans l'oeuvre de Luc*, Geneva, 1970
- E. Käsemann, *Essays on New Testament Themes*, London, 1964
- E. Käsemann, *New Testament Questions of Today*, London, 1969
- K. Kertelge, *Die Wunder Jesu im Markusevangelium*, München, 1970
- G. D. Kilpatrick, 'The Greek New Testament Text of Today and the *Textus Receptus*', in H. Anderson and W. Barclay (ed.), *The New Testament in Historical and Contemporary Perspective*, Oxford, 1965, 189–208
- G. Klein, *Rekonstruktion und Interpretation*, München, 1969
- E. Klostermann, *Das Lukasevangelium* (Handkommentar zum NT), Tübingen, 1929²
- W. L. Knox, *The Sources of the Synoptic Gospels*, Cambridge, I, 1953; II, 1957
- C. Kopp, *The Holy Places of the Gospels*, Freiburg/Edinburgh, 1963
- W. G. Kümmel, *Promise and Fulfilment*, London, 1957
- W. G. Kümmel, *Heilsgeschehen und Geschichte*, Marburg, 1965
- G. E. Ladd, *Jesus and the Kingdom*, London, 1966
- M.-J. Lagrange, *Evangile selon St Luc* (Etudes bibliques), Paris, 1941⁵
- J. Lambrecht, *Die Redaktion der Markus-Apokalypse*, Rome, 1967
- G. W. H. Lampe, 'Luke', in *Peake's Commentary*, London, 1962, 820–843
- W. L. Lane, *Commentary on the Gospel of Mark*, Grand Rapids/London, 1974
- R. Laurentin, *Structure et Théologie de Luc I-II*, Paris, 1957
- R. Laurentin, *Jésus au Temple*, Paris, 1966
- A. R. C. Leaney, *The Gospel according to St Luke* (Black's NT Commentaries), London, 1958
- S. Légasse, *Jésus et l'Enfant*, Paris, 1969
- B. Lindars, *New Testament Apologetic*, London, 1961
- E. Linnemann, *Parables of Jesus*, London, 1966
- E. Linnemann, *Studien zur Passionsgeschichte*, Göttingen, 1970
- G. Lohfink, *Die Himmelfahrt Jesu*, München, 1971
- E. Lohmeyer, *Das Evangelium des Markus*, Göttingen, 1959¹⁵
- A. Loisy, *L'évangile selon Luc*, Paris, 1924; Frankfurt, 1971
- E. Lövestam, *Spiritual Wakefulness in the New Testament*, Lund, 1963

ABBREVIATIONS AND BIBLIOGRAPHY

- Luce H. K. Luce, *The Gospel according to S. Luke* (Cambridge Greek Testament), Cambridge, 1933
- Lührmann D. Lührmann, *Die Redaktion der Logienquelle*, Neukirchen, 1969
- Machen J. G. Machen, *The Virgin Birth of Christ*, London, 1932²
- Manson, *Sayings* T. W. Manson, *The Sayings of Jesus*, London, 1949
- Manson, *Teaching* T. W. Manson, *The Teaching of Jesus*, Cambridge, 1935²
- Manson W. Manson, *The Gospel of Luke* (Moffatt NT Commentary), London, 1930
- Marshall I. H. Marshall, *Luke: Historian and Theologian*, Exeter, 1970
- Metzger B. M. Metzger, *A Textual Commentary on the Greek New Testament*, London, 1971
- Miyoshi M. Miyoshi, *Der Anfang des Reiseberichts Lk. 9:51–10:24*, Rome, 1974
- Moore G. F. Moore, *Judaism*, Cambridge, Mass., I–III, 1927–30
- Morris L. Morris, *Luke* (Tyndale NT Commentaries), London, 1974
- Moule C. F. D. Moule, *An Idiom-Book of New Testament Greek*, Cambridge, 1953
- Neirynck F. Neirynck (ed.), *L'évangile de Luc*, Gembloux, 1973
- Nineham D. E. Nineham, *Saint Mark*, Harmondsworth, 1963
- Nineham, *Studies* D. E. Nineham (ed.), *Studies in the Gospels*, Oxford, 1955
- Ott W. Ott, *Gebet und Heil*, München, 1965
- Otto R. Otto, *The Kingdom of God and the Son of Man*, London, 1938
- Patsch H. Patsch, *Abendmahl und historischer Jesus*, Stuttgart, 1972
- Percy E. Percy, *Die Botschaft Jesu*, Lund, 1953
- Perrin N. Perrin, *Rediscovering the Teaching of Jesus*, London, 1967
- Pesch, *Fischfang* R. Pesch, *Der reiche Fischfang*, Düsseldorf, 1969
- Pesch, *Jesus* R. Pesch and R. Schnackenburg, *Jesus und der Menschensohn* (für A. Vögtle), Freiburg, 1975
- Pesch, *Naherwartungen* R. Pesch, *Naherwartungen*, Düsseldorf, 1968
- Pesch, *Taten* R. Pesch, *Jesu ureigene Taten?*, Freiburg, 1970
- Plummer A. Plummer, *St Luke* (International Critical Commentary), Edinburgh, 1922⁵
- de la Potterie I. de la Potterie (ed.), *De Jésus aux Evangiles*, Gembloux, 1967
- Rehkopf F. Rehkopf, *Die lukanische Sonderquelle*, Tübingen, 1959
- Reicke B. Reicke, *Neutestamentliche Zeitgeschichte*, Berlin, 1965
- Reicke, *Diakonie* B. Reicke, *Diakonie, Festfreude und Zelos*, Uppsala, 1951
- Reiling J. Reiling and J. L. Swellengrebel, *A. Translator's Handbook on the Gospel of Luke*, Leiden, 1971
- Rengstorf K. H. Rengstorf, *Das Evangelium nach Lukas* (Das NT Deutsch), Göttingen, 1937
- Rese M. Rese, *Alttestamentliche Motive in der Christologie des Lukas*, Gütersloh, 1969
- Rigaux B. Rigaux, *Témoignage de l'Evangile de Luc*, Bruges, 1970
- Roloff, *Apostolat* J. Roloff, *Apostolat–Verkündigung–Kirche*, Gütersloh, 1965
- Roloff, *Kerygma* J. Roloff, *Das Kerygma und der irdische Jesus*, Göttingen, 1970
- Sabbe M. Sabbe (ed.), *L'Evangile selon Marc*, Gembloux, 1974
- Sahlin H. Sahlin, *Der Messias und das Gottesvolk*, Uppsala, 1945
- Schenk W. Schenk, *Der Passionsbericht nach Markus*, Gütersloh, 1974
- Schenke L. Schenke, *Studien zur Passionsgeschichte des Markus*, Würzburg, 1971

- Schlatter A. Schlatter, *Das Evangelium des Lukas*, Stuttgart, 1960²
- Schlatter, Matthäus A. Schlatter, *Der Evangelist Matthäus*, Stuttgart, 1959⁵
- Schmid J. Schmid, *Das Evangelium nach Lukas* (Regensburger NT), Regensburg, 1960⁴
- Schmid, Mark J. Schmid, *The Gospel according to Mark*, Cork, 1968
- Schmid, Studien J. Schmid (et al.), *Synoptische Studien* (für A. Wikenhauser), München, 1953
- Schnackenburg R. Schnackenburg, *God's Rule and Kingdom*, London, 1963
- Schneider G. Schneider, *Verleugnung, Verpottung und Verhör Jesu nach Lukas 22, 54–71*, München, 1969
- Schniewind, Markus J. Schniewind, *Das Evangelium nach Markus*, Göttingen, 1958⁸
- Schniewind, Matthäus J. Schniewind, *Das Evangelium nach Matthäus*, Göttingen, 1950⁵
- Schramm T. Schramm, *Der Markus-Stoff bei Lukas*, Cambridge, 1971
- Schürer E. Schürer, *The Jewish People in the Time of Jesus Christ*, Edinburgh, 1885–1891
- Schürer, History E. Schürer, *The History of the Jewish People in the Age of Jesus Christ* (revised and edited by G. Vermes and F. Millar), Edinburgh, I, 1973
- Schürmann H. Schürmann, *Das Lukasevangelium* (Herders theologischer Kommentar zum NT), Freiburg, I, 1969
- Schürmann, Abschiedsrede H. Schürmann, *Jesu Abschiedsrede*, Münster, 1957
- Schürmann, Einsetzungsbericht H. Schürmann, *Der Einsetzungsbericht*, Münster, 1955
- Schürmann, Paschamahlbericht H. Schürmann, *Der Paschamahlbericht*, Münster, 1953
- Schürmann, Untersuchungen H. Schürmann, *Traditionsgeschichtliche Untersuchungen*, Düsseldorf, 1968
- Schürmann, Ursprung H. Schürmann, *Ursprung und Gestalt*, Düsseldorf, 1970
- Schütz F. Schütz, *Der leidende Christus*, Stuttgart, 1969
- Schulz S. Schulz, *Q – Die Spruchquelle der Evangelisten*, Zürich, 1972
- Schweizer, Markus E. Schweizer, *Das Evangelium nach Markus*, Göttingen, 1968
- Schweizer, Matthäus E. Schweizer, *Das Evangelium nach Matthäus*, Göttingen, 1973
- Scobie C. H. Scobie, *John the Baptist*, London, 1964
- Sherwin-White A. N. Sherwin-White, *Roman Society and Roman Law in the New Testament*, Oxford, 1963
- Smith M. Smith, *Tannaitic Parallels to the Gospels*, Philadelphia, 1968²
- Spicq C. Spicq, *Agapé dans le nouveau testament*, Paris, I, 1958, II, III, 1959
- Stauffer E. Stauffer, *Jesus and his Story*, London, 1960
- Steck O. H. Steck, *Israel und das gewaltsame Geschick der Prophetin*, Neukirchen, 1967
- Stonehouse N. B. Stonehouse, *The Witness of Luke to Christ*, London, 1951
- Streeter B. H. Streeter, *The Four Gospels*, London, 1936⁵
- Strobel A. Strobel, *Untersuchungen zum eschatologischen Verzögerungsproblem*, Leiden, 1961
- Stuhlmacher P. Stuhlmacher, *Das paulinische Evangelium 1: Vorgeschichte*, Göttingen, 1968
- Stuhlmueller C. Stuhlmueller, 'The Gospel according to Luke', in *The Jerome*

- Suggs *Bible Commentary*, London, 1968, 115–164
 M. J. Suggs, *Wisdom, Christology and Law in Matthew's Gospel*, Cambridge, Mass., 1970
- Talbert C. H. Talbert, *Literary Patterns, Theological Themes and the Genre of Luke-Acts*, Missoula, 1974
- Tasker R. V. G. Tasker, *The Greek New Testament*, London, 1964
- Taylor V. Taylor, *The Gospel according to St Mark*, London, 1953
- Taylor, *Behind the Third Gospel*, Oxford, 1926
- Taylor, *The Passion Narrative of St Luke*, Cambridge, 1972
- Taylor, *Jesus and His Sacrifice*, London, 1937
- Thompson G. H. P. Thompson, *St Luke* (New Clarendon Bible), Oxford, 1972
- Tinsley E. J. Tinsley, *The Gospel according to Luke* (Cambridge Bible Commentary), Cambridge, 1965
- Tödt H. E. Tödt, *The Son of Man in the Synoptic Tradition*, London, 1965
- Torrey C. C. Torrey, *The Four Gospels*, London, no date
- Turner N. Turner, *Grammatical Insights into the New Testament*, Edinburgh, 1965
- van Iersel B. M. F. van Iersel, *Der 'Sohn' in den synoptischen Jesusworten*, Leiden, 1964²
- van Unnik W. C. van Unnik, *Sparsa Collecta*, Leiden, I, 1973
- Vermes G. Vermes, *Jesus the Jew*, London, 1973
- Vielhauer P. Vielhauer, *Aufsätze zum Neuen Testament*, München, 1965
- Vögtle A. Vögtle, *Das Evangelium und die Evangelien*, Düsseldorf, 1971
- Voss G. Voss, *Die Christologie der lukanischen Schriften in Grundzügen*, Paris, 1965
- Weinreich O. Weinreich, *Antike Heilungswunder*, Giessen, 1909
- Weiser A. Weiser, *Die Knechtsgleichnisse der synoptischen Evangelien*, München, 1971
- Weiss B. Weiss, *Die Evangelien des Markus und Lukas* (Meyer: Kritisch-exegetischer Kommentar über das NT), Göttingen, 1885
- J. Weiss J. Weiss (und W. Bousset), *Die Schriften des Neuen Testaments*, Göttingen, I, 1917
- Wellhausen J. Wellhausen, *Das Evangelium Lucae*, Berlin, 1904
- Wellhausen, *Einleitung in die drei ersten Evangelien*, Berlin, 1911²
- Wellhausen, *Markus*
Wellhausen, *Matthäus*
Wellhausen, *Wille*
Wilcox M. Wilcox, *The Semitisms of Acts*, Oxford, 1965
- Wilkinson W. Wilkinson, *Good News in Luke*, London, 1974
- Wilson S. G. Wilson, *The Gentiles and the Gentile Mission in Luke-Acts*, Cambridge, 1973
- Wink W. Wink, *John the Baptist in the Gospel Tradition*, Cambridge, 1968
- Winter P. Winter, *On the Trial of Jesus*, Berlin, 1974²
- Wrege H.-J. Wrege, *Die Überlieferungsgeschichte der Bergpredigt*, Tübingen, 1968
- Zahn T. Zahn, *Das Evangelium des Lucas*, Leipzig, 1913²
- Zerwick M. Zerwick, *Biblical Greek*, Rome, 1963
- Zmijewski J. Zmijewski, *Die Eschatologiereden des Lukas-Evangeliums*, Bonn, 1972